



Recherche nach  
Forschungsdaten im  
Suchportal des  
FID Romanistik

# Einführung

Der FID Romanistik verzeichnet in einer Datenbank Forschungsdaten mit romanistischem Bezug, um ihre Auffindbarkeit zu erhöhen. Hierzu werden sie mit einer Reihe von Metadaten beschrieben (z.B. Verfasserangaben, inhaltliche Schlagworte, Beschreibung), die anschließend zwei Wege der Recherche danach ermöglichen.

Zum einen werden auf der Homepage des FID vorausgewählte Teilausschnitte der Datenbank nach sprachlichen, medialen und/oder thematischen Kriterien präsentiert. [[Zur Übersicht](#)]

Zum anderen kann über das Suchportal des FID in den erfassten Forschungsdaten selbstständig gesucht werden. Da das Portal nicht für die Recherche nach Forschungsdaten optimiert ist, handelt es sich dabei zunächst um eine vorläufige Hilfestellung. Anpassungen sind in Arbeit.

Wie das Suchportal genutzt werden kann, wird in diesem Tutorial anhand praktischer Beispiele vorgestellt.

# Das Suchportal des FID

Im Suchportal können Sie Literatur und weitere Ressourcen recherchieren, die Ihnen durch die FID-Bibliotheken und ihre Kooperationspartner zur Verfügung gestellt werden.

Geben Sie für eine einfache Suchanfrage einen beliebigen Begriff in das Suchfeld ein, das Sie am oberen Rand der FID-Homepage oder auf der [Startseite der Suche](#) finden (👉 [discovery.fid-romanistik.de](https://discovery.fid-romanistik.de)).



Fachinformationsdienst Romanistik

[Erweiterte Suche](#)  
[Suchverlauf](#)

Der dabei berücksichtigte Suchraum setzt sich aus diversen Datenquellen zusammen. Ein separates [Tutorial zur Literatur-Recherche im FID-Portal](#) erläutert Ihnen die grundlegenden und erweiterten Funktionen.

# Inhalt

- Kurzfassung
- Suche nach Forschungsdaten
- Weitere Informationen

Zurück zum Inhaltsverzeichnis

# Kurzfassung

Rufen Sie das Suchportal über den nachfolgenden Link auf:



[https://discovery.fid-romanistik.de/Search/Results?lookfor=&filter%5B%5D=collection\\_details%3A%22FID ROM ALS%22&filter%5B%5D=topic\\_facet%3A%22Forschungsdaten%22](https://discovery.fid-romanistik.de/Search/Results?lookfor=&filter%5B%5D=collection_details%3A%22FID ROM ALS%22&filter%5B%5D=topic_facet%3A%22Forschungsdaten%22)

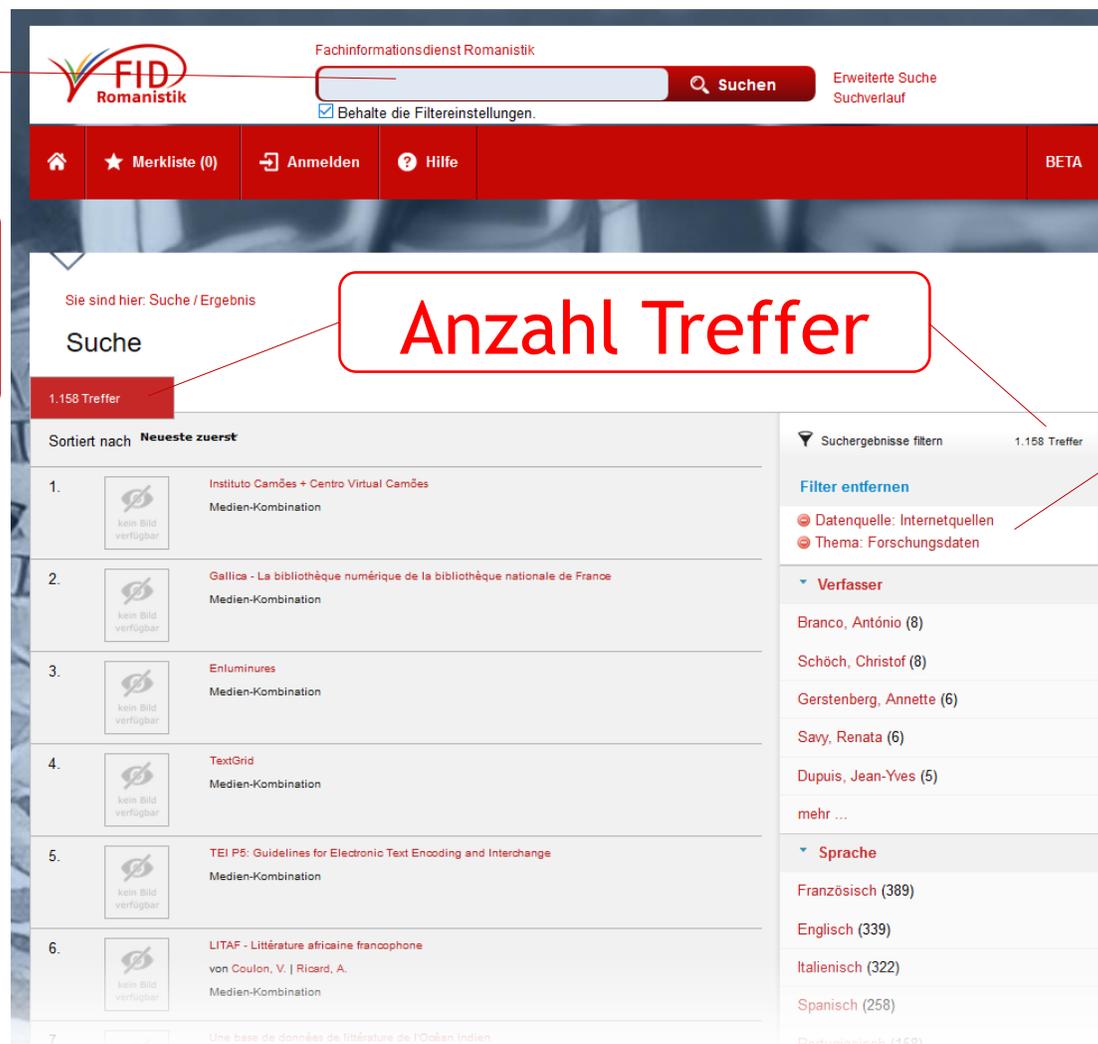
Alle notwendigen Voreinstellungen sind bereits getroffen.

Geben Sie für Ihre Recherche einen oder mehrere Suchbegriffe ein oder filtern Sie die angezeigten Treffer anhand der entsprechenden Schlagworte am rechten Bildrand (Reiter „Thema“).

Konsultieren Sie das restliche Tutorial für detailliertere Informationen.

# Das Suchportal des FID – Übersicht

Suchfeld



Fachinformationsdienst Romanistik

Suchen

Erweiterte Suche  
Suchverlauf

Behalte die Filtereinstellungen.

Merkmale (0) Anmelden Hilfe BETA

Sie sind hier: Suche / Ergebnis

Suche

1.158 Treffer

Sortiert nach **Neueste zuerst**

1.		Instituto Camões + Centro Virtual Camões Medien-Kombination
2.		Gallica - La bibliothèque numérique de la bibliothèque nationale de France Medien-Kombination
3.		Enluminures Medien-Kombination
4.		TextGrid Medien-Kombination
5.		TEI P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange Medien-Kombination
6.		LITAF - Littérature africaine francophone von Coulon, V.   Ricard, A. Medien-Kombination
7.		Une base de données de littérature de l'Océan indien

Suchergebnisse filtern 1.158 Treffer

Filter entfernen

- Datenquelle: Internetquellen
- Thema: Forschungsdaten

Verfasser

- Branco, António (8)
- Schöch, Christof (8)
- Gerstenberg, Annette (6)
- Savy, Renata (6)
- Dupuis, Jean-Yves (5)
- mehr ...

Sprache

- Französisch (389)
- Englisch (339)
- Italienisch (322)
- Spanisch (250)
- Portugiesisch (158)

aktive Filter

Anzahl Treffer

Filter-  
möglichkeiten

Trefferliste

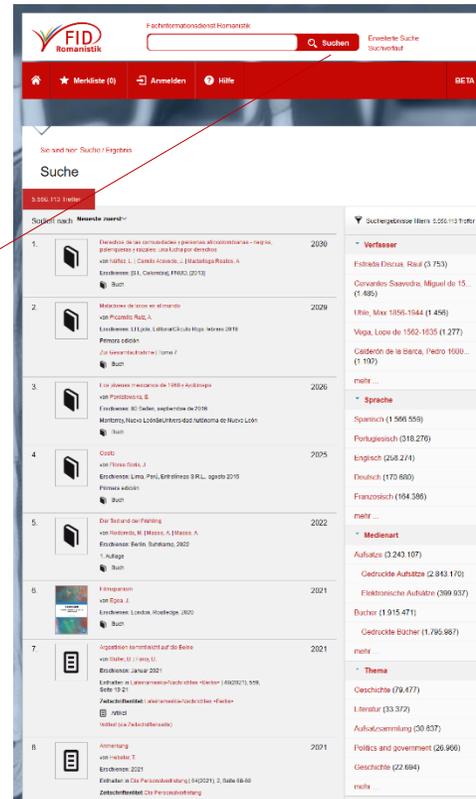
Ein knapper Überblick der relevanten Komponenten bei der Suche nach Forschungsdaten

- Kurzfassung
- Suche nach Forschungsdaten
  - Voreinstellungen: Eingrenzung des Suchausschnitts
  - Suchen: Freier Text und Schlagworte
  - Trefferliste & Einzeltrefferanzeige
  - Weitere Funktionen
- Weitere Informationen

# Auswahl der Datenquelle

Um gezielt in den Forschungsdaten suchen zu können, muss der Suchraum zunächst auf die richtige Quelle eingeschränkt werden.

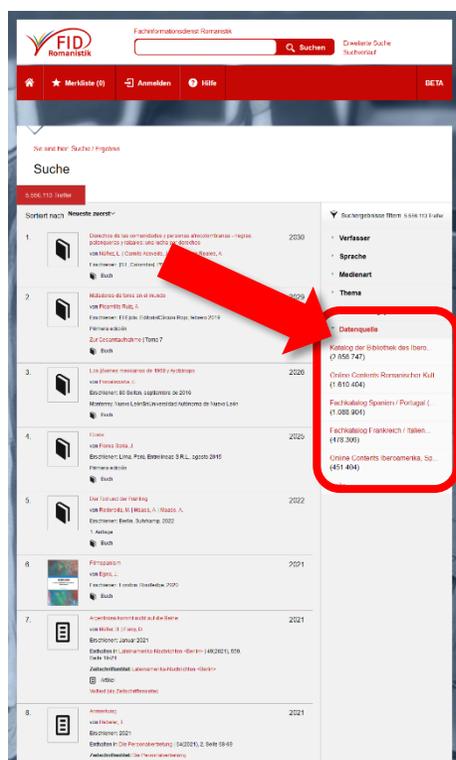
Starten Sie hierzu eine beliebige bzw. leere Suchanfrage



Am rechten Rand der Trefferliste befinden sich mehrere Filter. Scrollen Sie bis zum untersten hinab: „Datenquellen“

# Auswahl der Datenquelle

Romanistische Forschungsdaten werden in der Internetquellen-Datenbank des FID verzeichnet.



Datenquelle	Anzahl
Katalog der Bibliothek des Ibero...	(2.856.747)
Online Contents Romanischer Kult...	(1.610.404)
Fachkatalog Spanien / Portugal (...)	(1.088.904)
Fachkatalog Frankreich / Italien...	(478.306)
Online Contents Iberoamerika, Sp...	(451.404)
mehr ...	

Datenquelle	Anzahl
Katalog der Bibliothek des Ibero...	(2.856.747)
Online Contents Romanischer Kult...	(1.610.404)
Fachkatalog Spanien / Portugal (...)	(1.088.904)
Fachkatalog Frankreich / Italien...	(478.306)
Online Contents Iberoamerika, Sp...	(451.404)
Dialnet	(307.301)
Fachkatalog der UB Mainz	(96.385)
FID-Lizenzen	(67.263)
Fachkatalog Rumänien (BSB)	(11.740)
Internetquellen	(12.740)
weniger ...	

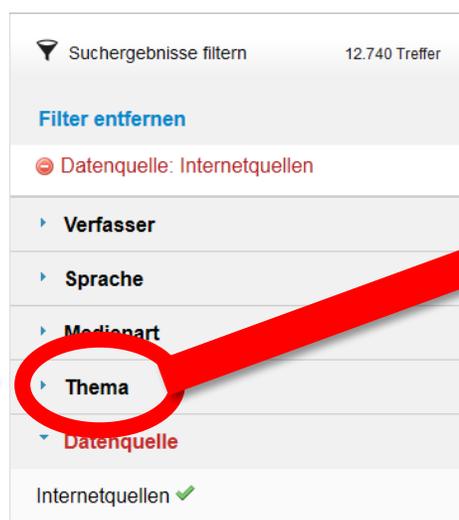
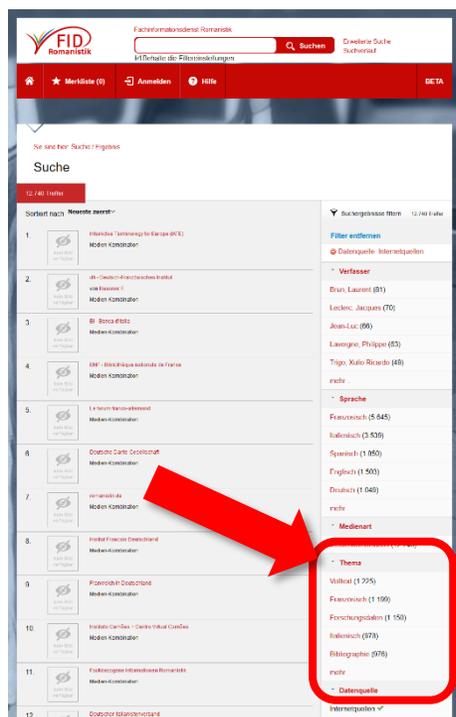
Wählen Sie „Internetquellen“ aus.

Fachkatalog Rumänien (BS)
Internetquellen (12.740)
weniger ...

# Eingrenzen der Treffer – „Thema“

Anhand der Facette „Thema“ kann das Ergebnis weiter nach Schlagworten eingegrenzt werden. Alle Forschungsdaten erhalten bei der Erfassung (unter anderem) das Schlagwort „Forschungsdaten“.

Wählen Sie unter „Thema“ das Schlagwort „Forschungsdaten“ aus.



# Suchergebnis: Forschungsdaten

Ihre Trefferliste enthält nun ausschließlich Datensätze, die als „Forschungsdaten“ erfasst worden sind.

A screenshot of a search filter interface. At the top, it says 'Suchergebnisse filtern' with a funnel icon and '1.150 Treffer'. Below this is a button labeled 'Filter entfernen'. Underneath are two filter options, each with a red minus sign icon: 'Datenquelle: Internetquellen' and 'Thema: Forschungsdaten'.

Suchergebnisse filtern 1.150 Treffer

[Filter entfernen](#)

⊖ Datenquelle: Internetquellen

⊖ Thema: Forschungsdaten

Sie können nun in den Suchergebnissen blättern. Im weiteren Verlauf wird illustriert, wie Sie innerhalb der Forschungsdaten weiter recherchieren können.

- Kurzfassung
- Suche nach Forschungsdaten
  - Voreinstellungen: Eingrenzung des Suchausschnitts
  - Suchen: Freier Text und Schlagworte
  - Trefferliste & Einzeltrefferanzeige
  - Weitere Funktionen
- Weitere Informationen

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Nach Auswahl von „Datenquelle: Internetquellen“ und „Thema: Forschungsdaten“ können Sie die Funktionen des Suchportals nutzen, um gezielt in den erfassten Forschungsdaten zu recherchieren.



Wie Sie dabei vorgehen können, wird im Nachfolgenden erläutert.

Hinweise zur [Trefferliste](#) und der [Einzeltrefferanzeige](#) finden Sie in den entsprechenden Abschnitten oder im [Tutorial zur Recherche im FID-Portal](#).

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Ihre Trefferliste enthält nun ausschließlich Datensätze, die als „Forschungsdaten“ erfasst worden sind. Über gezielte Suchanfragen bzw. weitere Filtereinstellungen können die Ergebnisse verfeinert werden.



**Suchanfragen**

Fachinformationsdienst Romanistik

Behalte die Filtereinstellungen.

**Suchen** Erweiterte Suche Suchverlauf

Suchergebnisse filtern 1.150 Treffer

[Filter entfernen](#)

- ⊖ Datenquelle: Internetquellen
- ⊖ Thema: Forschungsdaten

**weitere Filtermöglichkeiten**

- **Verfasser**
- Sprache
- Medienart
- **Thema**
- Datenquelle

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Anhand der Filter-Facetten am rechten Rand der Trefferliste können Sie weitere Eingrenzungen vornehmen. Ergiebig ist dabei vor allem die Vorauswahl weiterer Schlagworte („Thema“, absteigende Häufigkeit).

▸ Verfasser
▸ Sprache
▸ Medienart
<b>▸ Thema</b>
▸ Datenquelle



▼ <b>Thema</b>
Forschungsdaten ✓
Korpus <Linguistik> (492)
Französisch (364)
Italienisch (297)
Spanisch (291)
Portugiesisch (179)
Annotation (168)
Programm (165)

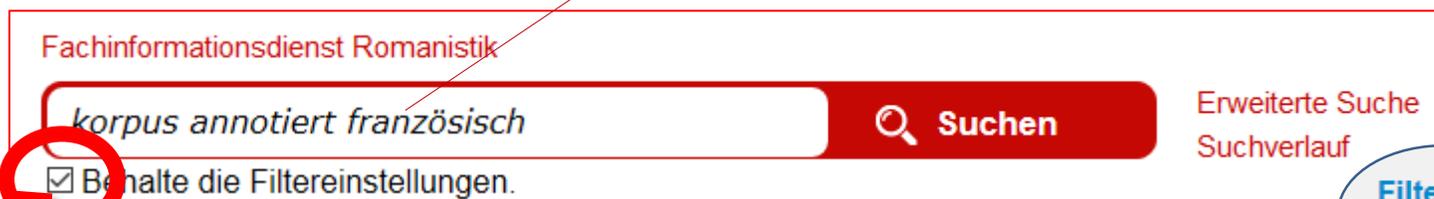
**weitere  
Filtermöglichkeiten**

Nutzen Sie für die Eingrenzung auf Ressourcen zu bestimmten Sprachen bitte ebenfalls die Filter-Facette „Thema“.

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Sie können das Suchfeld am oberen Bildschirmrand für **Freitextsuchen** nutzen. Ihr Begriff wird in allen Feldern der Treffermenge gesucht, d.h.: Wurde er bei der Beschreibung des Datensatzes verwendet, bleibt dieser in der Trefferliste.

**Frei wählbare und kombinierbare Suchbegriffe**



**Achten Sie darauf, dass die voreingestellten Filter beibehalten werden.**

**Filter entfernen**

- ⊖ Datenquelle: Internetquellen
- ⊖ Thema: Forschungsdaten

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Mit dem Asterisk (\*) können Sie Ihre Suchbegriffe *trunkieren*, d.h. das Sternchen ersetzt beliebig viele Zeichen.

Der Suchbegriff „annot\*“ findet also auch Pluralformen und verwandte oder fremdsprachige Begriffe, z.b. „annotierte“, „Annotation(en)“ oder „annotazioni“, und kann so die Anzahl relevanter Treffer vergrößern.

<p>Fachinformationsdienst Romanistik</p> <p><input type="text" value="korpus annotiert französisch"/>  Suchen</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Behalte die Filtereinstellungen.</p>	<p>Erweiterte Suche Suchverlauf</p>	<p>41 Treffer</p>
<p>Fachinformationsdienst Romanistik</p> <p><input type="text" value="korpus annot* französisch"/>  Suchen</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Behalte die Filtereinstellungen.</p>	<p>Erweiterte Suche Suchverlauf</p>	<p>78 Treffer</p>

# Detailsuche nach Forschungsdaten

## Weitere Beispiele für Suchanfragen:

Tools für  
stilometrische  
Analysen

Fachinformationsdienst Romanistik

*stilometr\* programm\**

 Suchen

Erweiterte Suche  
Suchverlauf

Behalte die Filtereinstellungen.

Ressourcen zum  
Thema digitale  
Netzwerkanalyse

Fachinformationsdienst Romanistik

*netzwerk\**

 Suchen

Erweiterte Suche  
Suchverlauf

Behalte die Filtereinstellungen.

Ressourcen zum  
spanischen Drama

Fachinformationsdienst Romanistik

*dram\* spani\**

 Suchen

Erweiterte Suche  
Suchverlauf

Behalte die Filtereinstellungen.

Volltexte von  
Dante Alighieri

Fachinformationsdienst Romanistik

*Dante volltext\**

 Suchen

Erweiterte Suche  
Suchverlauf

Behalte die Filtereinstellungen.

Relevante  
Schlagworte:  
Statistische Stilistik /  
Programm /  
Programmbibliothek

Relevante  
Schlagworte:  
Volltext /  
Volltextsammlung

# Detailsuche nach Forschungsdaten

Denkbar ist auch der umgekehrte Weg: Sie starten zunächst eine Suchanfrage, etwa über die Funktion „Erweiterte Suche“, und grenzen anschließend über die Filter am Seitenrand auf die Datenquelle „Internetquellen“ und das Thema „Forschungsdaten“ ein.

## Erweiterte Suche

Treffer

Alle Felder

▼

enthält

▼

Zeitung\*

Schlagwort

▼

enthält

▼

französisch

Alle Felder

▼

enthält

▼

Suchen

←

Sie sind hier: Suche / Ergebnis - Zeitung\* Subject:französisch

## Suche

107 Treffer

Sortiert nach **Neueste zuerst**▼

1. The fourth estate at the

von Hollinshead-Strick

Erschienen: Evanston

📖 Buch

Sie sind hier: Suche / Ergebnis - Zeitung\* Subject:französisch

## Suche

23 Treffer

Sortiert nach **Neueste zuerst**▼

kein Bild  
verfügbar

BREF-120 - A large corpus of French read speech

Medien-Kombination

Filter entfernen

- ⊖ Datenquelle: Internetquellen
- ⊖ Thema: Forschungsdaten

19

# Detailsuche nach Forschungsdaten

## Suchtipp:

Haben Sie ergiebige Suchbegriffe und/oder Schlagworte gefunden, können Sie auch die Filter „Datenquelle: Internetquellen“ und „Thema: Forschungsdaten“ entfernen, um Ihre bestehende Suchanfrage auszuweiten und ggf. passende Fachliteratur zu Ihrer Anfrage zu finden.

- Kurzfassung
- Suche nach Forschungsdaten
  - Voreinstellungen: Eingrenzung des Suchausschnitts
  - Suchen: Freier Text und Schlagworte
  - **Trefferliste & Einzeltrefferanzeige**
  - Weitere Funktionen
- Weitere Informationen

# Trefferliste

Die Trefferliste bietet Ihnen einen Überblick zu den relevanten Suchergebnissen.

Sie sehen die Gesamtzahl der Treffer und können diese nach verschiedenen Kriterien sortieren. Jeweils bis zu 20 Treffer werden pro Seite aufgeführt. Am rechten Rand werden die aktiven Filter angezeigt sowie dynamisch weitere zur Verfügung stehende Filterfacetten angeboten.

Zu jedem einzelnen Treffer wird Ihnen der Titel angezeigt sowie eine beteiligte Person. Ein Klick auf den Titel führt Sie zur Detailseite.



Es ist möglich, in der Liste mit einem Klick auf den Personennamen eine neue Suche nach diesem zu starten. Beachten Sie jedoch, dass danach die Filtereingrenzungen auf Forschungsdaten neu einzustellen sind.

# Trefferliste

Relevante  
Treffer

137 Treffer

137 Treffer

Sortiert nach

- Titel
- Relevanz
- Neueste zuerst
- Älteste zuerst
- Verfasser
- Titel

21.

Sie sind hier: Suche / Ergebnis

Suche

137 Treffer

Sortiert nach

Titel

21.



CONTRAST-IT  
von De Cesare, A.  
Erschienen: 2018  
Medien-Kombination

22.



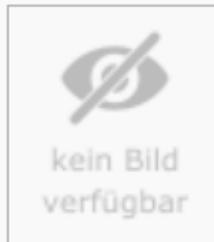
CorEA Corpus  
von Celli, F. | Riccardi, G. | Ghosh, A.  
Medien-Kombination

23.



CORIS - CORpus di Italiano Scritto / CODIS - CORpus Dinamico dell'Italiano Scritto

21.



CONTRAST-IT  
von De Cesare, A.  
Erschienen: 2018  
Medien-Kombination

27.



Corpus Avalle (CLPIO)  
von Avalle, D.  
Erschienen: 2015

Blättern



aktive Filter

- Datenquelle: Internetquellen
- Thema: Forschungsdaten
- Thema: Korpus <Linguistik>
- Thema: Italienisch

weitere Filter

Suchergebnisse filtern 137 Treffer

Filter entfernen

- Datenquelle: Internetquellen
- Thema: Forschungsdaten
- Thema: Korpus <Linguistik>
- Thema: Italienisch

Verfasser

- Savy, Renata (4)
- De Cesare, Anna-Maria (3)
- Steinberger, Ralf (3)
- Voghera, Miriam (3)
- Basile, Grazia (2)
- mehr ...

Sprache

- Italienisch (113)
- Englisch (40)
- Französisch (35)
- Spanisch (30)
- Portugiesisch (21)
- mehr ...

Medienart

- Medienkombination (137)

# Trefferliste

## Suchtipp:

Nach einer abgesetzten (Freitext-)Suche lassen sich weitere relevant oder interessant erscheinende Schlagwort-Filter („Thema“) per Mausklick hinzufügen. Handelte es sich ursprünglich um eine Freitextsuche, können Sie anschließend die eingegebenen Begriffe aus dem Textfeld entfernen und eine leere Suche starten, um alle möglichen Treffer mit den entsprechenden Filtern angezeigt zu bekommen.



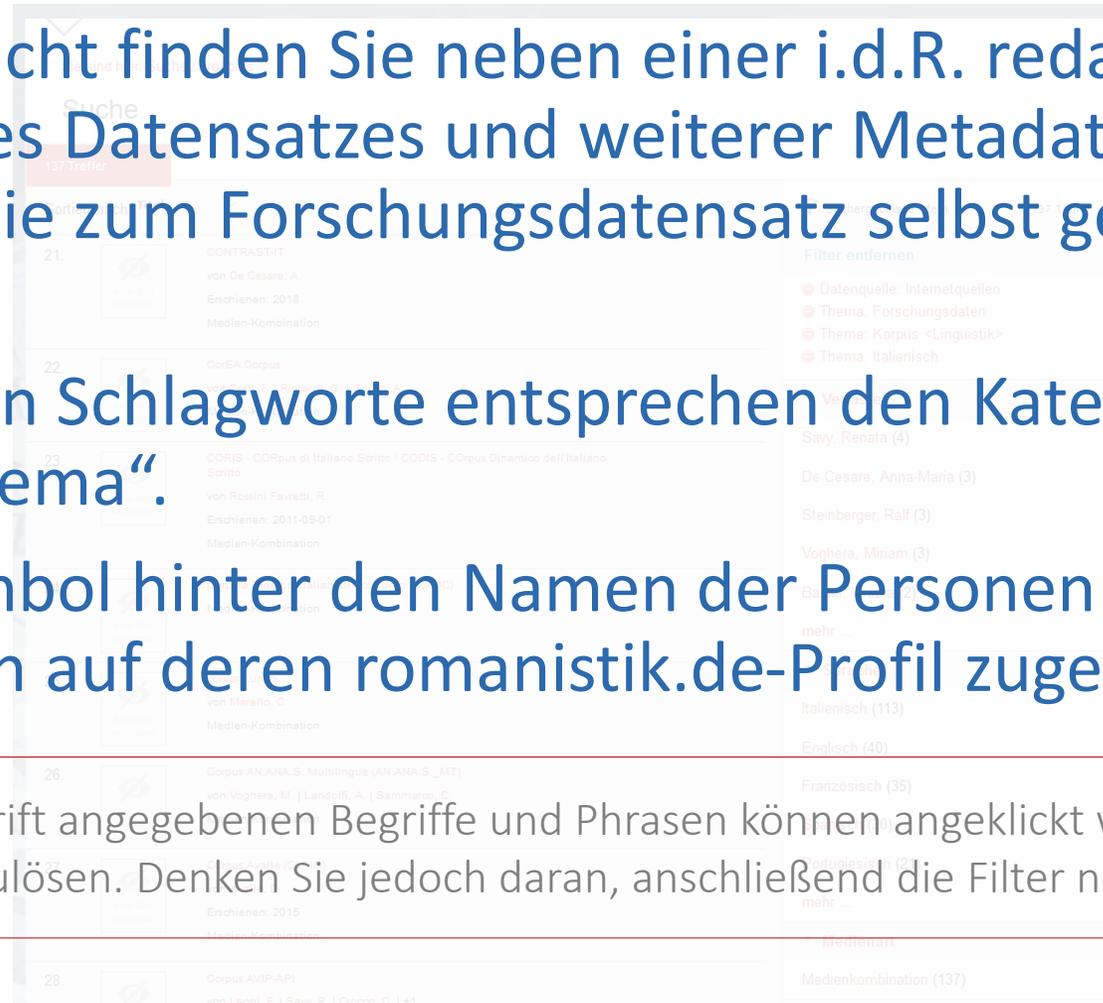
# Detailansicht Einzeltreffer

In der Detailansicht finden Sie neben einer i.d.R. redaktionell erstellten Beschreibung des Datensatzes und weiterer Metadaten vor allem die Links, über die Sie zum Forschungsdatensatz selbst gelangen („Weiterer Link“).

Die angegebenen Schlagworte entsprechen den Kategorien der Filterfacette „Thema“.

Über das -Symbol hinter den Namen der Personen (sofern vorhanden) kann auf deren romanistik.de-Profil zugegriffen werden.

Die übrigen in roter Schrift angegebenen Begriffe und Phrasen können angeklickt werden, um damit eine neue Suche auszulösen. Denken Sie jedoch daran, anschließend die Filter neu einzustellen..



# Detailansicht Einzeltreffer

Navigation zurück zur Trefferliste



Navigation zwischen Treffern

**CONTRAST-IT**  
 Contrast-It ist an der Universität Basel verortet und stellt Korpora journalistischer Texte für kontrastive bzw. vergleichende Analysen zur Verfügung. Das Contrast-It Korpus setzt sich zusammen aus online veröffentlichten Artikeln aus Tageszeitungen, die in Subkorpora mit jeweils 300.000 Wörtern in... [Ausführliche Beschreibung](#)

Beschreibung des Datensatzes

Schlagworte zum Inhalt des Datensatzes (Filter „Thema“)

PPN (Katalog-ID): als\_178058

Nebentitel: Italiano in prospettiva contrastiva / Italian in a contrastive perspective

1. Verfasser: De Cesare, Anna-Maria 

Medienart: Medien-Kombination

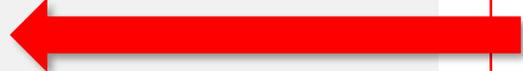
Sprache: Englisch

Erschienen: 2018

Schlagworte: Italienisch  
 Spanisch  
 Deutsch  
 Französisch  
 Englisch  
 Korpus <Linguistik>  
 Forschungsdaten  
 Zeitungssprache

Zugang zur Ressource

Links: [Weiterer Link](#)  
[Weiterer Link](#)



- Kurzfassung
- Suche nach Forschungsdaten
  - Voreinstellungen: Eingrenzung des Suchausschnitts
  - Suchen: Freier Text und Schlagworte
  - Trefferliste & Einzeltrefferanzeige
  - Weitere Funktionen
- Weitere Informationen

# Weitere Funktionen

Die übrigen Funktionen des Suchportals werden in einem separaten Tutorial erläutert.

☞ [Tutorial zur Recherche im FID Portal](#)

Das betrifft das Anlegen einer Merkliste oder eines RSS-Feeds sowie andere Speicher- bzw. Export-Möglichkeiten von Einträgen und Suchanfragen.

Einige weitere Funktionen sind nur für die Recherche nach Literatur relevant (z.B. lokale Verfügbarkeitsprüfung, Suche im KVK).

# Weitere Informationen

Dieses Tutorial wurde erstellt vom  
Fachinformationsdienst Romanistik.

Kontaktmöglichkeiten:



[fid-romanistik.de](http://fid-romanistik.de)



[@FIDRomanistik](https://twitter.com/FIDRomanistik)



[kontakt@fid-romanistik.de](mailto:kontakt@fid-romanistik.de)



[blog.fid-romanistik.de](http://blog.fid-romanistik.de)

Aktuellste Version unter: <https://fid-romanistik.de/fid-tutorials/forschungsdaten/>

Dieses Werk ist lizenziert unter  
Creative Commons Namensnennung 4.0 International (CC BY).

